



**Regionálny úrad verejného zdravotníctva
so sídlom v Trnave
Limbová 6, P.O.BOX 1, PSČ 917 09**

RÚVZ/2018/04751/1/Kc-HV, Mz-URH

Trnava, 28.11.2018

ROZHODNUTIE

Regionálny úrad verejného zdravotníctva so sídlom v Trnave (ďalej len „RÚVZ Trnava“) ako správny orgán príslušný podľa § 21 ods. 1 písm. b), § 23 ods. 2 písm. a) a § 23 ods. 5 zákona NR SR č. 152/1995 Z. z. o potravinách v znení neskorších predpisov (ďalej len „zák. č. 152/1995 Z. z.“) vo veci účastníka konania – The Siblings s.r.o., Koperníkova 115, 920 01 Hlohovec, IČO: 47 482 788, v konaní o správnom delikte vo veci uloženia finančnej pokuty podľa § 28 ods. 4 písm. c) a i) zák. č. 152/1995 Z. z. v súlade s § 46 a § 47 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) v znení neskorších predpisov (ďalej len „správny poriadok“)

rozhodol:

o uložení pokuty účastníkovi konania: The Siblings s.r.o., Koperníkova 115, 920 01 Hlohovec, IČO: 47 482 788 z dôvodu, že porušil povinnosti ustanovené v:

- § 4 ods. 2 písm. c) zákona č. 152/1995 Z. z., podľa ktorého prevádzkovatelia potravinárskych podnikov sú povinní zabezpečiť, aby zamestnanci, ktorí prichádzajú priamo alebo nepriamo do styku s potravinami, boli poučení a vyškolení o hygiene potravín podľa osobitného predpisu v rozsahu primeranom pracovným činnostiam, ktoré vykonávajú: v čase výkonu úradnej kontroly prevádzkovateľ nepredložil dokumentáciu o zabezpečovaní školenia zamestnancov vo veciach hygieny potravín,
- § 6 ods. 5 písm. c) zákona č. 152/1995 Z. z., podľa ktorého na trh je zakázané umiestňovať potraviny neznámeho pôvodu: v čase výkonu úradnej kontroly bolo v prevádzke zistené skladovanie určitých potravín neznámeho pôvodu bez akéhokoľvek označenia a bez nadobúdacích dokladov,
- § 6 ods. 5 písm. d) zákona č. 152/1995 Z. z., podľa ktorého na trh je zakázané umiestňovať potraviny po uplynutí dátumu spotreby alebo dátumu minimálnej trvanlivosti okrem bezodplatného prevodu: v čase výkonu úradnej kontroly bolo v prevádzke zistené skladovanie určitých potravín po dobe spotreby,
- § 10 písm. a) zákona č. 152/1995 Z. z., podľa ktorého je povinný ten, kto skladuje potraviny a zložky na ich výrobu dodržiavať ustanovenia osobitného predpisu a zabezpečiť skladovanie len v takých priestoroch a za takých podmienok, aby sa zachovala ich bezpečnosť, kvalita a biologická hodnota potravín a surovín na ich výrobu: v čase výkonu úradnej kontroly bolo v prevádzke zistené, že v mraziacom zariadení sa zamrazovali určité potraviny dodané v čerstvom stave alebo v chladenom stave,

Telefón
033/ 59 36 976
033/53 54 674

Fax
033/59 36 078

IČO 00610933
DIČ 2021191095

E-mail
hppd@ruvrtt.sk
tt.petronela.mrazova@uvzs.sk

internet
www.ruvzt.sk

- § 10 písm. b) zákona č. 152/1995 Z. z., podľa ktorého je povinný ten, kto skladuje potraviny a zložky na ich výrobu dodržiavať ustanovenia osobitného predpisu a zabezpečiť čistotu skladovacích priestorov a manipulačného zariadenia a vykonávanie dezinfekcie, dezinfekcie a deratizácie podľa všeobecne záväzných právnych predpisov: v čase výkonu úradnej kontroly bolo v prevádzke zistené, že skladové priestory v suteréne boli silne znečistené, neudržiavané, steny navlhnuté s opadávajúcou omietkou, pokryté pavučinami. Podlahy, dvere, veraje, vypínače, regále, chladničky a mrazničky znečistené v celej prevádzke,
- § 10 písm. c) zákona č. 152/1995 Z. z., podľa ktorého je povinný ten, kto skladuje potraviny a zložky na ich výrobu dodržiavať ustanovenia osobitného predpisu a kontrolovať skladované potraviny a zložky a ukladať ich spôsobom, ktorý umožní bezpečné vykonávanie ich kontroly, manipulácie s nimi, včasné zistenie zdraviu škodlivých potravín, potravín po dátume spotreby a po dátume minimálnej trvanlivosti a ich vyradenie z obehu a oddelené uloženie a zreteľné označenie výrobkov na iný než pôvodný účel: v čase výkonu úradnej kontroly bolo v prevádzke zistené, že v mraziacom s zariadení sa spolu s potravinami a surovinami na výrobu pokrmov skladovali aj potraviny po uplynutí doby spotreby - tvaroh, Tortilla Wrap, zamrazené pokrmy neznámeho pôvodu - fašírky, mexické soté a potraviny neznámeho pôvodu a neznámej doby spotreby - kuracie prsia, bravčové mäso, hovädzie mäso, mleté hovädzie mäso, ryba bez udania druhu,
- § 10 písm. d) zákona č. 152/1995 Z. z., podľa ktorého je povinný ten, kto skladuje potraviny a zložky na ich výrobu dodržiavať ustanovenia osobitného predpisu a zabezpečiť oddelené skladovanie nezlučiteľných druhov výrobkov vzájomne ovplyvňujúcich bezpečnosť a kvalitu, a podľa ktorého je prevádzkovateľ povinný dodržiavať ďalšie podmienky skladovania určené prevádzkovateľom potravinárskeho podniku: v čase výkonu úradnej kontroly bolo v prevádzke zistené, že v mraziacom zariadení nebolo dodržané diferencované skladovanie potravín spoločne sa skladovali - mäso, kuracie prsia, ryby, tvaroh, pokrmy, knedle a polotovary. V chladničke taktiež nebolo dodržané diferencované skladovanie - spoločne sa skladovali mäso, zelenina, vajcia, mliečne výrobky, mäsové výrobky, polotovary.

Uvedené porušenia zákona č. 152/1995 Z. z. boli zistené úradnou kontrolou vykonanou dňa 11.10.2018 odbornými pracovníkmi RÚVZ Trnava v prevádzke: Reštaurácia Sabrosa, Jarmočná 2, Hlohovec, ktorej prevádzkovateľom je The Siblings s.r.o., Koperníkova 115, 920 01 Hlohovec, IČO: 47 482 788 (ďalej len „prevádzkovateľ“) a je zdokumentované v zápisnici z úradnej kontroly vykonanej podľa zák. č. 152/1995 Z. z.. O zistených skutočnostiach bola z úradnej kontroly, vykonanej dňa 11.10.2018, za prítomnosti konateľa spoločnosti Mgr. Matúša Blšťačka, ktorý zápisnicu podpísal a do zápisnice nevzniesol voči zisteniam žiadne námietky.

Pri výkone kontroly bolo zistené, že účastník konania nedodrжал zákonom stanovené povinnosti ustanovené v § 4 ods. 2 písm. c), § 6 ods. 5 písm. c) a d) a § 10 ods. a), b), c) a d) zákona č. 152/1995 Z. z..

Konaním účastníka konania došlo k naplneniu skutkových znakov pre uloženie pokuty a podľa § 28 ods. 4 písm. c) a i) zákona č. 152/1995 Z. z. **sa mu ukladá pokuta vo výške 1000,- EUR (slovom jedentisíc eur).**

Účastník konania The Siblings s.r.o., Koperníkova 115, 920 01 Hlohovec, IČO: 47 482 788 je povinný zaplatiť pokutu do 30 dní odo dňa nadobudnutia právoplatnosti tohto rozhodnutia na účet Regionálneho úradu verejného zdravotníctva so sídlom v Trnave, číslo účtu: IBAN: SK27 8180 0000 0070 0013 3702, SWIFT: SPSRSKBA, KS: 6348, VS: 201804751.

Odôvodnenie:

Dňa 11.10.2018 bola v prevádzke: Reštaurácia Sabrosa, Jarmočná 2, Hlohovec, ktorej prevádzkovateľom je The Siblings s.r.o., Koperníkova 115, 920 01 Hlohovec, IČO: 47 482 788 vykonaná úradná kontrola odbornými pracovníkmi RÚVZ Trnava. Pri kontrole bol prítomný konateľ spoločnosti Mgr. Matúš Blšťák a bolo zistené, že došlo k porušeniu povinností vyplývajúcich zo zákona č. 152/1995 Z. z.. Ide o nasledovné porušenie a zistenia:

1. Prevádzkovateľ nepredložil dokumentáciu o zabezpečovaní školenia zamestnancov vo veciach hygieny potravín. Tým nesplnil povinnosť stanovenú v § 4 ods. 2 písm. c) zák. č. 152/1995 Z. z. , kde je ustanovené, že prevádzkovatelia potravinárskeho podniku sú povinní zabezpečiť, aby zamestnanci, ktorí prichádzajú priamo alebo nepriamo do styku s potravinami, boli poučení a vyškolení o hygiene potravín podľa osobitného predpisu v rozsahu primeranom pracovným činnostiam, ktoré vykonávajú. Týmto konaním prišlo k spáchaniu správneho deliktu podľa § 28 ods. 1 písm. a) zákona č.152/1995 Z. z.. Za spáchanie citovaného správneho deliktu orgán úradnej kontroly uloží právnickej osobe alebo fyzickej osobe podnikateľovi pokutu vo výške od 100 eur do 1 000eur.

2. V prevádzke bolo zistené skladovanie nasledovných potravín neznámeho pôvodu bez akéhokoľvek označenia a bez nadobúdacích dokladov: zmrazené mleté hovädzie mäso v množstve 5,5 kg, zmrazené hovädzie mäso v množstve 1 kg, zmrazené knedle 2 kusy, zmrazené bravčové mäso 0,5 kg, zmrazená ryba bez udania druhu v množstve 1 kg, zmrazené kuracie prsia v množstve 30 kg a pokrmov - zmrazené mexické soté v množstve 15 porcií a zmrazené fašírky v množstve 1,5 kg. Dodatočne konateľ elektronickou poštou zaslal dva nadobúdacie doklady na chladené kuracie prsia, ale nakoľko kuracie prsia sa nachádzali v zmrazenom stave, zabalené do igelitových tašiek bez akéhokoľvek označenia, prevádzkovateľ týmito nadobúdacími dokladmi nezdokumentoval ich pôvod, ani dobu spotreby. Uvedeným konaním došlo k porušeniu § 6 ods. 5 písm. c), zák.č.152/1995 Z. z., v ktorom je na trh zakázané umiestňovať potraviny neznámeho pôvodu. Týmto konaním prišlo k spáchaniu správneho deliktu podľa § 28 ods. 4 písm. c) zákona č.152/1995 Z. z.. Za spáchanie citovaného správneho deliktu orgán úradnej kontroly uloží právnickej osobe alebo fyzickej osobe- podnikateľovi pokutu vo výške od 1000 eur do 500 000 eur.

3. V prevádzke bolo zistené skladovanie nasledovných potravín po dobe spotreby: v mraziacom zariadení sa skladoval tvaroh v množstve 3 kg, d.s. 04.10.2018, Tortilla Wrap 3 ks o hmotnosti 320g, d.s. 08.08.2018. Uvedeným konaním došlo k porušeniu § 6 ods. 5) písm. d) zák.č.152/1995 Z.z., v ktorom je na trh zakázané umiestňovať potraviny po uplynutom dátume spotreby alebo dátume minimálnej trvanlivosti okrem bezodplatného prevodu a tým k spáchaniu správneho deliktu podľa § 28 ods. 4 písm. i) zákona č.152/1995 Z. z.. Za spáchanie citovaného správneho deliktu orgán úradnej kontroly uloží právnickej osobe alebo fyzickej osobe podnikateľovi pokutu vo výške od 1000 eur do 500 000eur.

4. V mraziacom zariadení sa zamrazovali potraviny dodané v čerstvom stave alebo v chladenom stave - tvaroh, kuracie prsia, knedle, bravčové mäso, hovädzie mäso, mleté hovädzie mäso, kuracie prsia a pokrmy - fašírky a mexické soté. Uvedeným konaním došlo k porušeniu §10 písm. a) zák.č.152/1995 Z. z. podľa ktorého je povinný ten, kto skladuje potraviny a zložky na ich výrobu dodržiavať ustanovenia osobitného predpisu a zabezpečiť skladovanie len v takých priestoroch a za takých podmienok, aby sa zachovala ich bezpečnosť, kvalita a biologická hodnota potravín a surovín na ich výrobu. Týmto konaním prišlo k spáchaniu správneho deliktu podľa § 28 ods. 2 písm. o) zákona č.152/1995 Z. z.. Za spáchanie citovaného správneho deliktu orgán úradnej kontroly uloží právnickej osobe alebo fyzickej osobe- podnikateľovi pokutu vo výške od 100 eur do 100 000 eur.

5. V mraziacom s zariadení sa spolu s potravinami a surovinami na výrobu pokrmov skladovali aj potraviny po uplynutí doby spotreby - tvaroh, Tortilla Wrap, zamrazené pokrmy neznámeho pôvodu - fašírky, mexické soté a potraviny neznámeho pôvodu a neznámej doby spotreby - kuracie prsia, bravčové mäso, hovädzie mäso, mleté hovädzie mäso, ryba bez udania druhu. Uvedeným konaním došlo k porušeniu §10 písm. c) zák.č.152/1995 Z. z. podľa ktorého je povinný ten, kto skladuje potraviny a zložky na ich výrobu kontrolovať skladované potraviny a zložky a ukladať ich spôsobom, ktorý umožní bezpečné vykonávanie ich kontroly, manipulácie s nimi, včasné zistenie zdraviu škodlivých potravín, potravín po dátume spotreby a po dátume minimálnej trvanlivosti a ich vyradenie z obehu a oddelené uloženie a zreteľné označenie výrobkov na iný než pôvodný účel. Týmto konaním prišlo k spáchaniu správneho deliktu podľa § 28 ods.2 písm. o) zákona č.152/1995 Z. z.. Za spáchanie citovaného správneho deliktu orgán úradnej kontroly uloží právnickej osobe alebo fyzickej osobe- podnikateľovi pokutu vo výške od 100 eur do 100 000 eur.

6. V mraziacom zariadení nebolo dodržané diferencované skladovanie potravín spoločne sa skladovali - mäso, kuracie prsia, ryby, tvaroh, pokrmy, knedle a polotovary. V chladničke taktiež nebolo dodržané diferencované skladovanie - spoločne sa skladovali mäso, zelenina, vajcia, mliečne výrobky, mäsové výrobky, polotovary. Uvedeným konaním došlo k porušeniu §10 písm. d) zák.č.152/1995 Z. z. podľa ktorého je povinný ten, kto skladuje potraviny a zložky na ich výrobu dodržiavať ustanovenia osobitného predpisu a zabezpečiť oddelené skladovanie nezlučiteľných druhov výrobkov vzájomne ovplyvňujúcich bezpečnosť a kvalitu. Týmto konaním prišlo k spáchaniu správneho deliktu podľa § 28 ods. 2 písm. o) zákona č. 152/1995 Z. z.. Za spáchanie citovaného správneho deliktu orgán úradnej kontroly uloží právnickej osobe alebo fyzickej osobe- podnikateľovi pokutu vo výške od 100 eur do 100 000 eur.

7. Skladové priestory v suteréne boli silne znečistené, neudržiavané, steny navlhnuté s opadávacou omietkou, pokryté pavučinami. Podlahy, dvere, veraje, vypínače, regále, chladničky a mrazničky znečistené v celej prevádzke. Uvedeným konaním došlo k porušeniu § 10 písm. b) zák.č.152/1995 Z. z., podľa ktorého je povinný ten, kto skladuje potraviny a zložky na ich výrobu dodržiavať ustanovenia osobitného predpisu a zabezpečiť čistotu skladových priestorov a manipulačného zariadenia a vykonávanie dezinfekcie, dezinfekcie a deratizácie podľa všeobecne záväzných právnych predpisov a tým k spáchaniu správneho deliktu podľa § 28 ods. 2 písm. o) zákona č.152/1995 Z. z.. Za spáchanie citovaného správneho deliktu orgán úradnej kontroly uloží právnickej osobe alebo fyzickej osobe podnikateľovi pokutu vo výške od 100 eur do 100 000 eur.

O zistených skutočnostiach bola spísaná zápisnica z úradnej kontroly, vykonanej dňa 11.10.2018. Bola podpísaná pracovníčkami RÚVZ Trnava a konateľom spoločnosti Mgr. Matúšom Blšťákom, ktorý nevzniesol proti uvedeným zisteniam žiadne námietky.

Listom zo dňa 22.10.2018 RÚVZ Trnava účastníkovi konania oznámil začatie konania vo veci uloženia finančnej pokuty a zároveň podľa ustanovenia § 3 ods. 2 ako aj § 33 ods. 2 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov bola účastníkovi konania daná možnosť písomne sa vyjadriť pred vydaním rozhodnutia o uložení pokuty v lehote 10 dní odo dňa doručenia oznámenia, na RÚVZ Trnava, Limbová č. 6, Trnava.

Účastník konania si doporučenú zásielku prevzal dňa 03.11.2018. Účastník konania sa vo veci písomne vyjadril listom doručeným na RÚVZ Trnava dňa 12.11.2018, teda využil možnosť danú zákonom obhajovať svoje práva a záujmy a uplatniť svoje návrhy a námietky.

V predmetnom písomnom vyjadrení účastník konania okrem iného uvádza svoje vyjadrenie k jednotlivým zisteniam uvedeným v oznámení o začatí konania:

“1. Zamestnanci boli pri nástupe do práce ústne poučení a vyškolení o hygienických zásadách v rozsahu primeranom pracovným činnostiach, ktoré vykonávajú, podľa zákona č. 152/1995, § 4 ods. 2 písm. c) a kontrolou dožadovanú chýbajúcu dokumentáciu o zabezpečení školenie

zamestnancov vo veciach hygieny potravín sme bezodkladne doplnili a je k dispozícii na prevádzke.

2. Všetky mrazené potraviny neznámeho pôvodu bez označenie boli bezodkladne odstránené z prevádzky a neboli umiestňované na trh.

3. Všetky skladované potraviny po dobe spotreby boli bezodkladne odstránené z prevádzky a neboli umiestňované na trh.

4. Všetky uvedené mrazené potraviny boli bezodkladne odstránené z prevádzky a neboli umiestňované na trh.

5. Všetky uvedené mrazené potraviny boli bezodkladne odstránené z prevádzky a neboli umiestňované na trh.

6. Bezodkladne po vykonanej kontrole bola vykonaná náprava skladovania potravín v mraziacich a chladiacich zariadeniach a ich správne diferencovania.

7. Predmetné skladové priestory v suteréne boli vyradené z používania prevádzkou a predmetné nedostatky boli ohlásené majiteľovi budovy, ktorý prisľúbil nápravu v najbližšej dobe. Až do odstránenie nedostatkov nebudú predmetné skladové priestory v suteréne prevádzkou používané. Ostatné priestory prevádzky boli bezodkladne vyčistené a dezinfikované.

8. Účastník konania prevzal prevádzku od pôvodného prevádzkovateľa v septembri 2018 a nedostatky zistené pri úradnej kontrole prebrali po predchádzajúcom prevádzkovateľovi, ktorý ich na ne neupozornil.“

K písomnému vyjadreniu účastníka konania RÚVZ Trnava uvádza nasledovné:

Aj napriek písomnému vyjadreniu účastníka konania o odstránení určitých zistených nedostatkov a dočasného vyradenia skladových priestorov z používania, v čase výkonu ŠZD dňa 11.10.2018 v Reštaurácii Sabrosa, Jarmočná 2, Hlohovec, ktorej prevádzkovateľom je účastník konania boli zistené a riadne preukázané nedostatky uvedené vo výroku a v odôvodnení tohto rozhodnutia, ktorými boli porušené ustanovenia § 4 ods. 2 písm. c), § 6 ods. 5 písm. c) a d) a § 10 ods. a), b), c) a d) zákona č. 152/1995 Z. z., a preto bolo rozhodnuté o uložení pokuty. Každý prevádzkovateľ potravinárskeho podniku je povinný dodržiavať ustanovenia zákona č. 152/1995 Z. z. a ako aj iných právnych predpisov bez ohľadu na skutočnosť, kedy podnik začal prevádzkovať a aké nedostatky v ňom zanechal predchádzajúci prevádzkovateľ.

RÚVZ Trnava konštatuje, že účastník konania The Siblings s.r.o., Koperníkova 115, 920 01 Hlohovec, IČO: 47 482 788 si nesplnil a porušil povinnosti uložené v § 4 ods. 2 písm. c), § 6 ods. 5 písm. c) a d) a § 10 ods. a), b), c) a d) zákona č. 152/1995 Z. z., a preto správny orgán rozhodol o uložení pokuty v zmysle § 28 ods. 4 písm. c) a i) zák. č. 152/1995 Z. z.. Nakoľko zákon o správnom konaní neupravuje postup správnych orgánov pri postihu za súbeh viacerých správnych deliktov, správny orgán má pri ukladaní pokuty uplatniť na základe analógie legis tzv. absorpcnú zásadu, ktorej podstata tkvie v absorpcii sadzieb (prísnejší trest pohlcuje miernejší) a uložení pokuty podľa ustanovenia vzťahujúceho sa na iný správny delikt najprísnejšie postihnutelný. Najprísnejšie postihnutelný správny delikt je delikt, za ktorý možno uložiť pokutu s najvyššou sadzbou. Preto RÚVZ Trnava posúdil závažnosť jednotlivých konaní a rozhodol, že umiestňovanie potravín na trh po uplynutí dátume spotreby alebo dátume minimálnej trvanlivosti a umiestňovanie potravín neznámeho pôvodu na trh je závažnejší správny delikt prísnejšie postihnutelný a preto ukladá pokutu podľa § 28 ods. 4 písm. c) a i) zákona o potravinách. Spáchanie správnych deliktov podľa § 28 ods. 2 písm. a) a o) zákona o potravinách považuje správny orgán za priťažujúce okolnosti.

Pri určení výšky pokuty sa prihliadalo na mieru a závažnosť porušenia zákona č. 152/1995 Z. z., spočívajúcej v nesplnení povinností stanovených v § 6 ods. 5 písm. c) a d) zákona č. 152/1995 Z. z., keď v čase výkonu úradnej kontroly bolo v prevádzke Reštaurácia Sabrosa,

Jarmočná 2, Hlohovec zistené skladovanie určitých potravín neznámeho pôvodu bez akéhokoľvek označenia a bez nadobúdacích dokladov a keď v čase výkonu úradnej kontroly bolo v prevádzke taktiež zistené skladovanie určitých potravín po dobe spotreby. Týmto konaním, resp. nezabezpečením povinností účastníka konania ohrozil kvalitu a zdravotnú bezpečnosť pripravovaných a podávaných pokrmov a nápojov a následne verejné zdravie možným potencionálnym vznikom ochorení. Na základe všetkých uvedených skutočností RÚVZ Trnava považuje výšku uloženej pokuty za primeranú zisteniam z úradnej kontroly s tým, že zohľadňuje sankčný účel postihu za správne delikty podľa § 28 ods. 4 písm. c) a i) zákona č. 152/1995 Z. z.. Pokuta je príjmom štátneho rozpočtu.

Na základe týchto skutočností v záujme ochrany verejného zdravia a plnenia povinností uložených právnymi predpismi bolo potrebné rozhodnúť tak, ako sa uvádza vo výroku tohto rozhodnutia.

Poučenie: Proti tomuto rozhodnutiu je možné podľa § 53 a § 54 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) v znení neskorších predpisov podať odvolanie v lehote do 15 dní odo dňa jeho doručenia na Regionálny úrad verejného zdravotníctva so sídlom v Trnave, Limbová č. 6, P. O. Box 1, 917 09 Trnava. Toto rozhodnutie je preskúmateľné príslušným súdom po vyčerpaní riadnych opravných prostriedkov.

Rozhodnutie sa doručí do vlastných rúk:

The Siblings s.r.o., Koperníkova 115, 920 01 Hlohovec

Na vedomie:

RÚVZ Trnava, odbor ekonomiky a ľudských zdrojov

MUDr. Anna Sedláčková
poverená výkonom funkcie
regionálnej hygieničky